SP4057年3月25日第3種郵便物認可　1994年12月23日発行（毎月1回1日発行）第14巻第15号

コミックボンボン

オール読みきり 25大オリジナルまんが参上!!

コミックボンボン12月号増刊

冬休みジャンボ増刊号

定価500円

魔導物語

機動武闘伝 Gガンダム ★死亡の塔

がんばれドモンくん

ロックマン4コマカッター

冬休み4コマギャグ劇場

へろへろくん

スーパーマリオ3 ドンキーコング

超ボリューム! 最新作! 超ヒーロー登場!!

増刊でしか読めない書き下ろし

ザ・グレイトバトルIV ロックマンX ★チームX出陣せよ!!

5大超人気ソフトを独占まんが化!!

がんばれゴエモンスペシャル

冬休みジャンボ増刊号 コミックボンボン 超ボリューム! 最新作 5大超人気ソフトを独占まんが化!!

講談社

ROCKMAN X

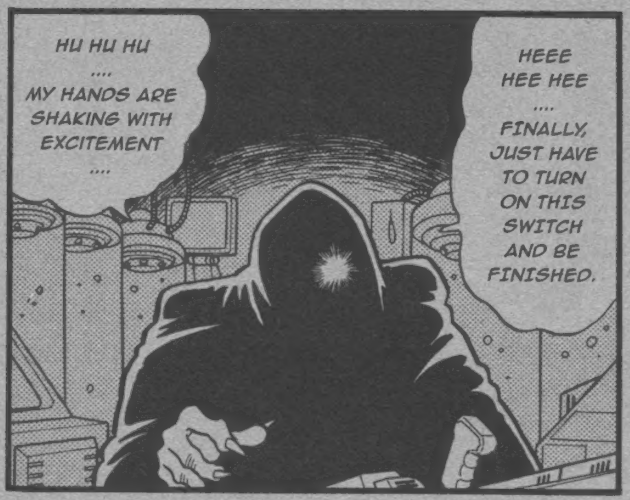
TEAM X, MOVE OUT!

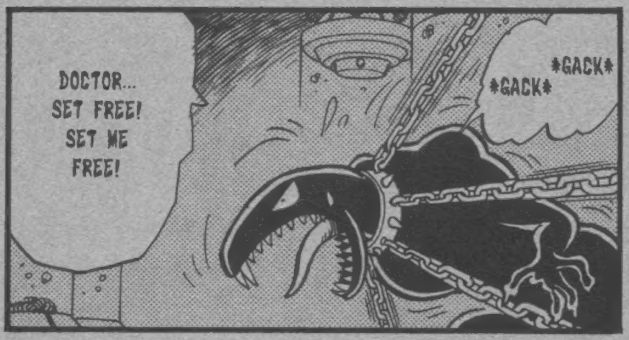
©CAPCOM

- THE YEAR 21XX -
X DEFEATED SIGMA, THE "REPLIROID" DEEMED THE STRONGEST IN HISTORY THAT HAD INSTIGATED A REBELLION
....
AND PEACE HAS RETURNED TO THE WORLD
....
APPOINTED THE CAPTAIN OF THE "17TH UNIT" ....!
X IS PROMOTED TO "SPECIAL A" CLASS, AS WELL AS
....
ピーチ ピーチ ピーチ
....
AND THUS, IN RECOGNITION OF HIS WONDERFUL PERFORMANCE
....

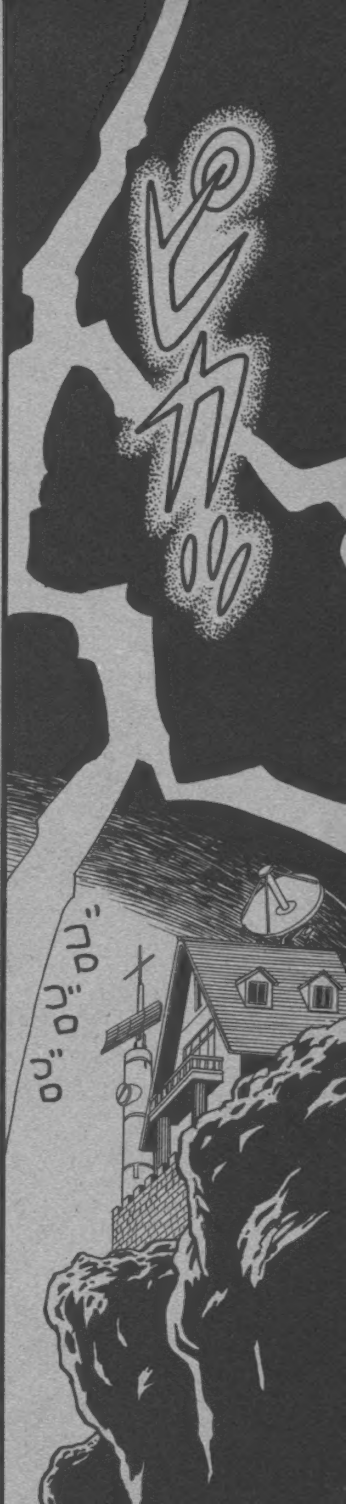
THANK YOU ....
ﾊﾟﾁ
ﾊﾟﾁ ﾊﾟﾁ
WE'RE COUNTING ON YOU, X ....
ﾊﾟﾁ
IT'S KINDA DAUNTING BECOMING CAPTAIN ....
CONGRATULATIONS, CAPTAIN!
COME ON. THERE IS A BIG PARTY AT THE NEXT VENUE.
OGMA ....?
THAT'S ALRIGHT, CAPTAIN!

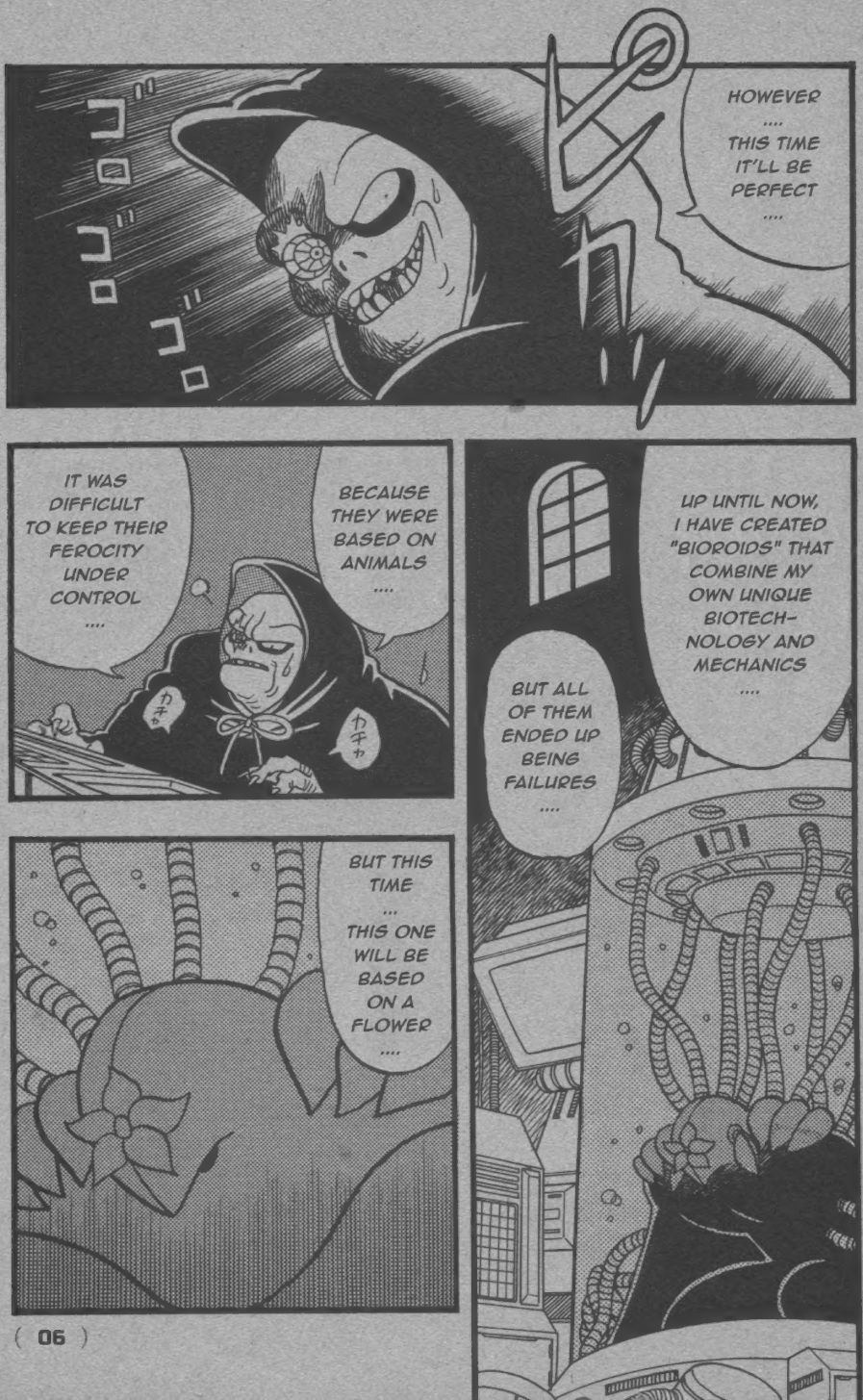
HE HE
....
IF WE GET OUR CHANCE
....
THE WAY OUR WORLD WORKS IS THAT THE STRONG ARE THE ONES THAT GET PROMOTED
....
WE'LL MAKE A BIG MOVE, GET OUR OWN UNIT, AND SHOW YOU THAT
....
....
REALLY HOPE AN INCIDENT GETS REPORTED SOON
....
OOH, MY ARMS ARE ITCHIN' FOR SOME ACTION!


HU HU HU
....
MY HANDS ARE SHAKING WITH EXCITEMENT
....
HEEE HEE HEE
....
FINALLY, JUST HAVE TO TURN ON THIS SWITCH AND BE FINISHED.


DOCTOR... SET FREE! SET ME FREE!
GACK
GACK

BECAUSE I BASED YOU ON SOME RANDOM SERPENT, YOU ENDED UP JUST BEING VIOLENT SCUM!
SHUT IT! YOU FILTH, YOU'RE A FAILURE! JUST GO ON AND DIE ALREADY!
ドカッ!!
ドカッ!!


ヒカッ
ゴゴゴゴゴ


HOWEVER .... THIS TIME IT'LL BE PERFECT ....
IT WAS DIFFICULT TO KEEP THEIR FEROCITY UNDER CONTROL ....
BECAUSE THEY WERE BASED ON ANIMALS ....
UP UNTIL NOW, I HAVE CREATED "BIOROIDS" THAT COMBINE MY OWN UNIQUE BIOTECH-NOLOGY AND MECHANICS ....
BUT ALL OF THEM ENDED UP BEING FAILURES ....
BUT THIS TIME ... THIS ONE WILL BE BASED ON A FLOWER ....

AND ACHIEVE MY AMBITIONS OF RULING THE WORLD .... HEE HEE HEE ....
カチャッ
SURELY, YOU WILL FOLLOW MY ORDERS,
ゴゴゴゴ
ゴゴ
OOOOOWAAAA!!!
BE BORN! THE ULTIMATE "BIOROID" !!!
ガチャ
IT'S A GREAT SUCCESS ..!!!
OOH .... IT'S A SUCCESS ....!

WHAA-
AAAT?!
WHA?!
UW-
AAH
!!!
S-SO
MUCH
PAIN
....
I-IMPOSSIBLE...
I THINK IT WAS A
LIGHTNING BOLT!!!

ドン
バチ
バチ
バン
WHAT IS TH-?
HUH ...?!
ビリリ
GUO..OOH....
ジャラ
I'M .... FREE ....
FREE .... *GUR.. ..GLE* .....
シュウ
FU.. SE ....
GUR-GLE
GUR-GLE
Y-YOU SCOUNDREL, DID THE LIGHTNING BREAK YOUR CHA-?!

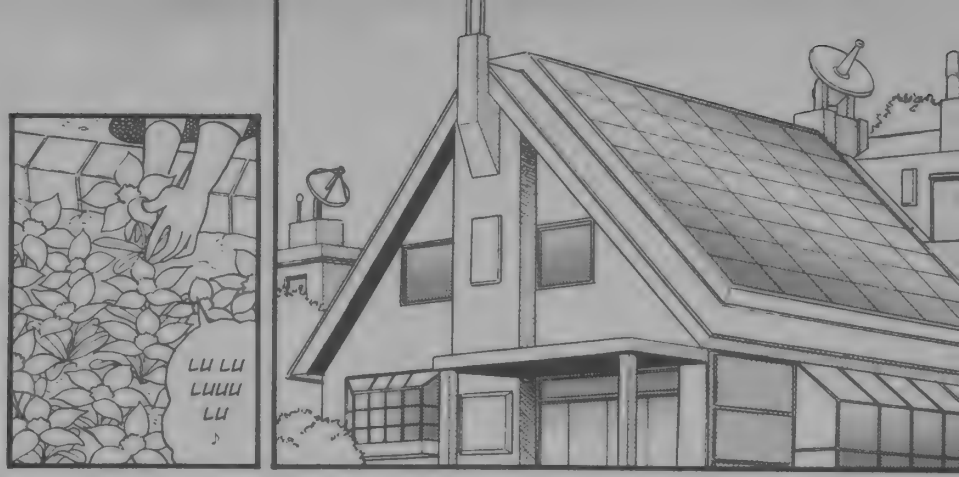
DON'T GET NEAR HIIIM!!!
STOP, YOU SCU-UUM !!!
FLOWER BIO-
...I...
FUSE WITH...
YO-....
GURGLE
GURGLE *GURGLE*

ゴオオオオオ
WU-WUH....

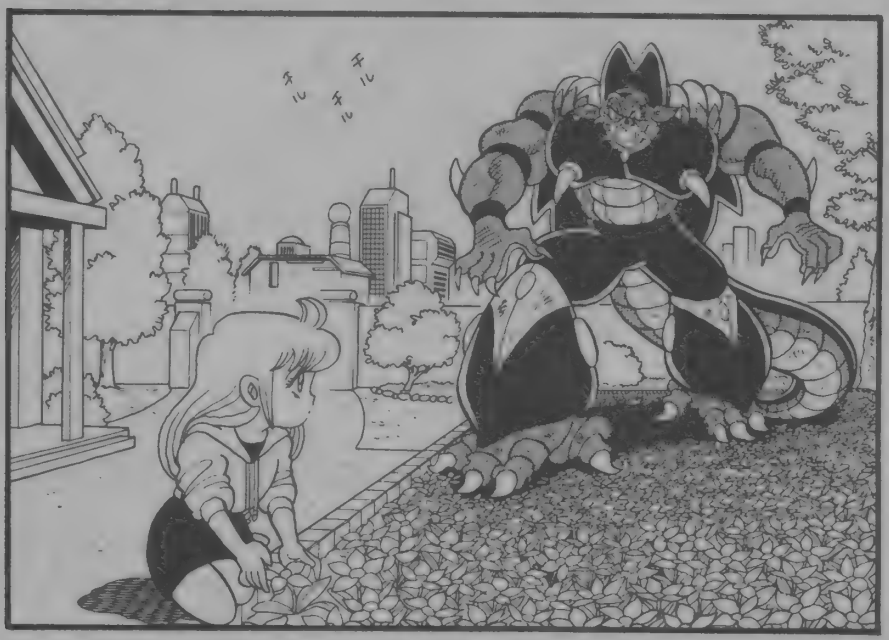
WILL GET REVENGE ON ... HUMANITY ... AND ALL OF SOCIETY ....
WALAFU .... FREE .... WITH THIS ....
GYA AAA AHH !!!
ゴゴゴ
P-PLEASE STOOO- !!!
GO TO HELL ....!!!

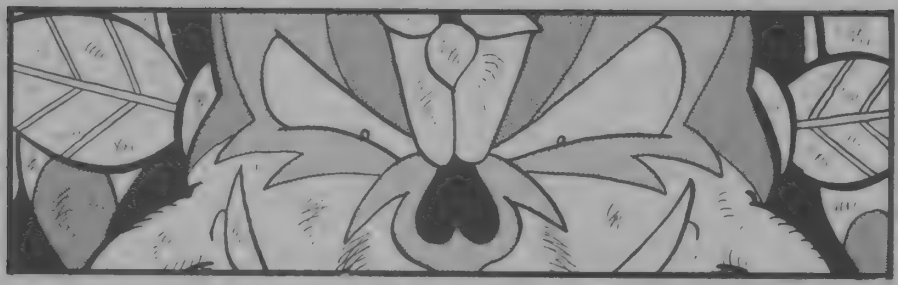
WHAT?! AN UN-IDENTIFIED MONSTER IS RAMPAGING IN THE 36TH DISTRICT?!
IS IT AN "IRREGULAR"?!
YEAH! IT'S RUTHLESSLY ATTACKING CITIZENS!
IT'S JUST BLINDLY GOING AROUND,
NAH, IT DOESN'T SEEM TO EVEN BE A "REPLIROID"!

GETTING WHAT-EVER IT CAN GET IT'S HANDS ON,
WALAFU ... HATE ....
HATE .... HATE .....
AND JUST DESTROYING IT....!!!
EVERY-THING .....!!!

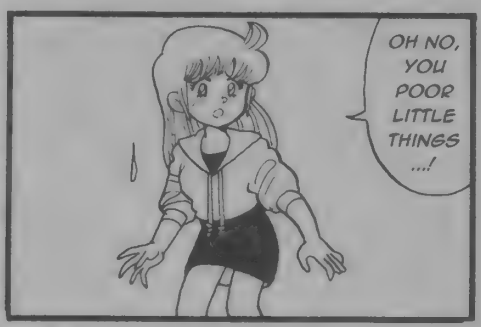

LU LU
LUUU
LU
♪

ザシャッ!!


チル
チル
チル



HUH ....?


OH NO, YOU POOR LITTLE THINGS ...!

I.. HATE HUMANS .... I ALREADY KILLED SO MANY ....
Y-YOU.. AREN'T SCARED OF ME ....?

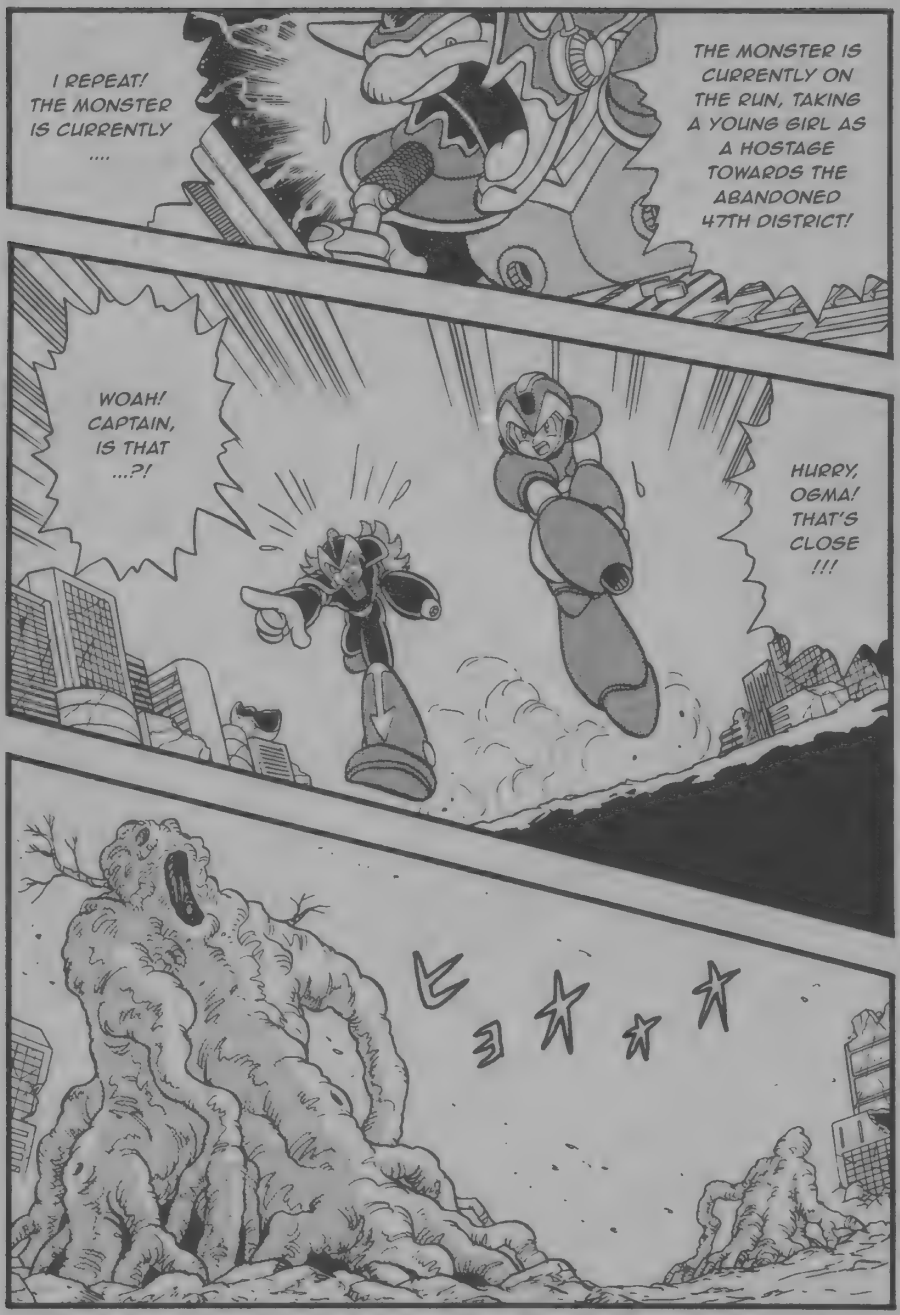
OR THE FLOWERS WILL DIE!
NO, GET OUT OF THE FLOWER FIELD,
FLO-WERS ..?

I....
WILL KILL
YOU....
I-I'M
SERIOUS
....
I'LL GO
GET YOU
SOME
MEDICINE.
YOU
POOR
THING,
YOU'VE
HURT
YOUR
LEG
...
YOU HAVE
....
KIND EYES
....
NO
WAY
....
SURELY,
SOMEONE
MUST'VE
BULLIED YOU
....
EVEN
THOUGH
YOU HAVE
A KIND
HEART
....
I
HAVE
....
KIND
EYES
..?
YOU
SAID
....

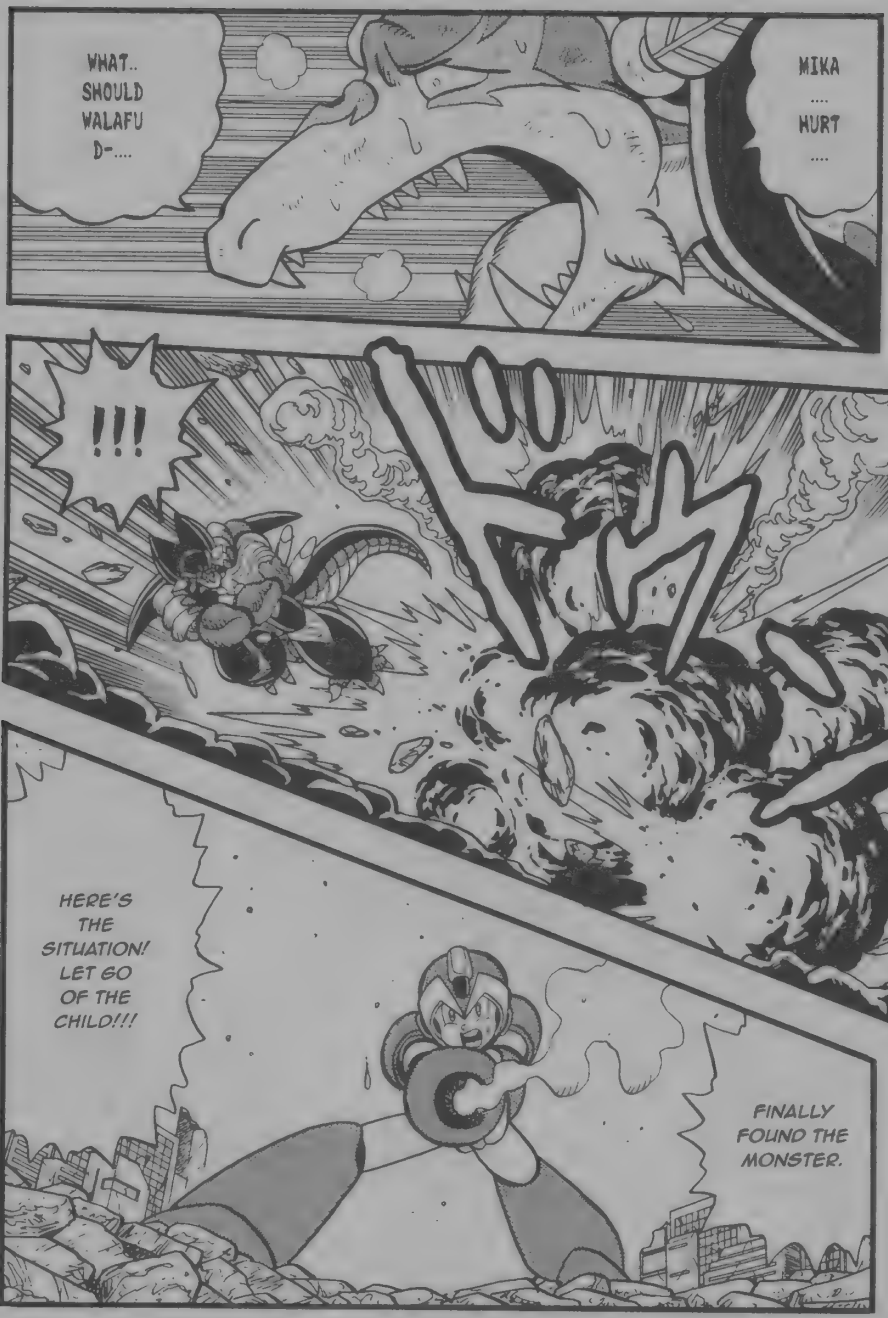
SOME THING LIKE ME .... HAS THAT TOO..?
A HEART ..?
FR- ..... FRIENDS ....
WALAFU ....
WHAT'S YOUR NAME?
I'M MIKA .... LET'S BE FRIENDS ....

WU HA HA HA FOUND YOU, MONSTER!! SO YOU GOT TO A PLACE LIKE HEEERE?!!
?!
KYAAAAAH!!!
ドゴ
ドゴ
DROP DEAD! WITH THIS, I'LL GET PROMOTED TOO!!!

MI-
KAAA
!!!
UWOO
OOOH
!!!
DAMN
YOU
....
WHAT?!
GU
WA
AA
AA
AH
!!!

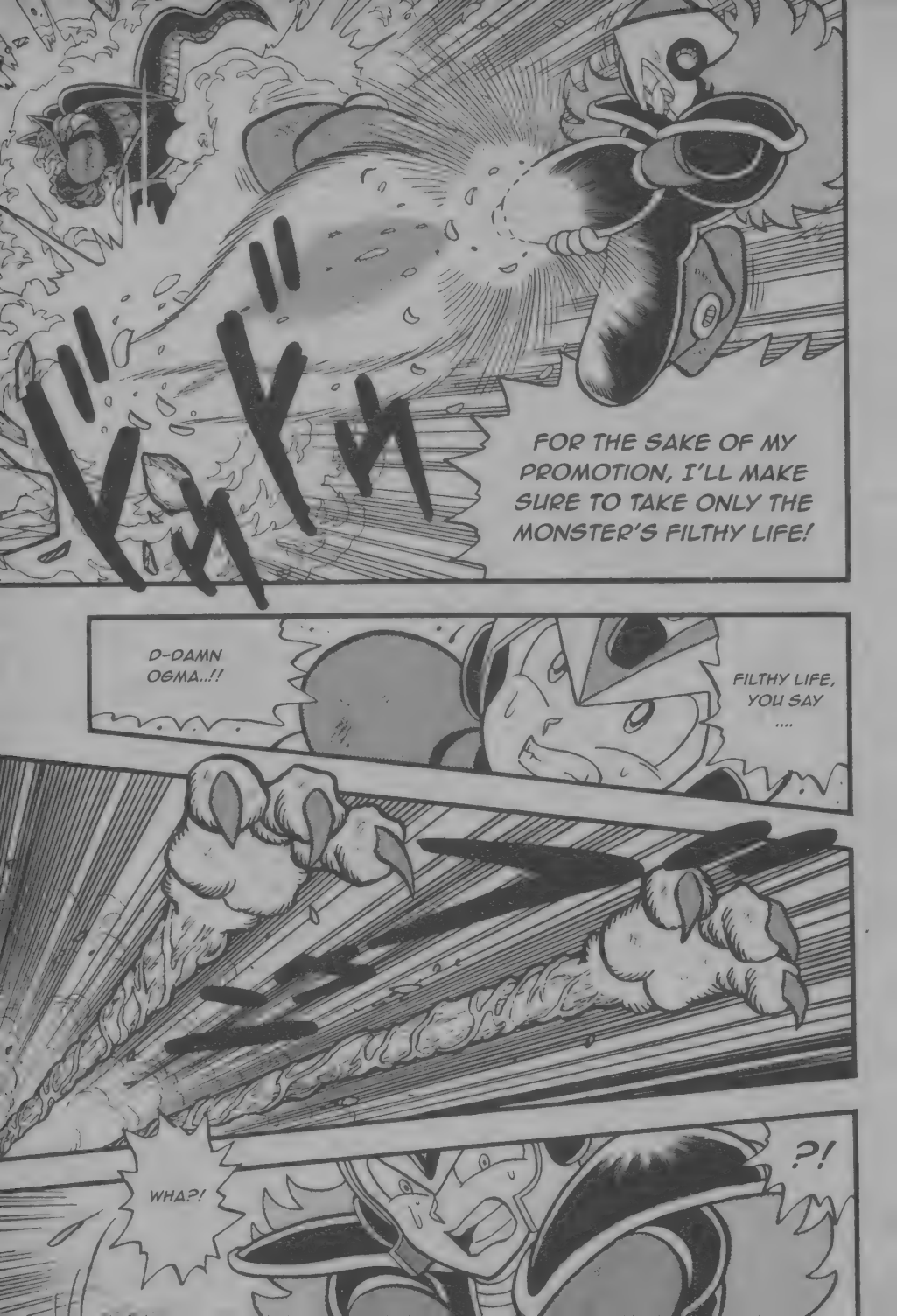

I REPEAT! THE MONSTER IS CURRENTLY ....
THE MONSTER IS CURRENTLY ON THE RUN, TAKING A YOUNG GIRL AS A HOSTAGE TOWARDS THE ABANDONED 47TH DISTRICT!
WOAH! CAPTAIN, IS THAT ...?!
HURRY, OGMA! THAT'S CLOSE !!!
ヒュオオオ

WHAT A MONSTER ....!
I CAN'T BELIEVE IT... THEY'VE BEEN TRANS-FORMED INTO PLANTS..!
THUN-DER?! ROBIN?!
FU FU FU .... FINALLY, MY CHANCE HAS COME.
WE CAN'T AFFORD TO HESITATE! OGMA, WE'LL SPLIT UP!
RO-GER !!
HUFF
HUFF
HUFF


WHAT.. SHOULD WALAFU D-....
MIKA .... HURT ....
!!!
HERE'S THE SITUATION! LET GO OF THE CHILD!!!
FINALLY FOUND THE MONSTER.

WHAT ....?
NEED TO .. GIVE HER .. MEDICINE ....
THIS CHILD .. IS HURT ....
Y-YOU ....
I'M BEG... ..ING YOU .... THIS CHILD...
?!
DON'T ACT LIKE SHE WASN'T HURT BY YOUUU!!!
DAMN MON- STER !!!
AAA!

NON-
SENSE
!!!
WRONG..!
YOUR FRIEND
IS H-
....
THE
GIRL'S
RIGHT
THERE!
OGMA
STOP!
THEN
I
JUST
WON'T
HIT
THE
GIRL.


FOR THE SAKE OF MY PROMOTION, I'LL MAKE SURE TO TAKE ONLY THE MONSTER'S FILTHY LIFE!
D-DAMN OGMA..!!
FILTHY LIFE, YOU SAY ....
WHA?!
?!

HATE YOU !!!
WALAFU HATE YOU!!
OGMA !!!
GYA AAH !!!

I'M
....
SAD
....
IF
....
I WASN'T
CREATED TO
BE THIS
..
I'D BE HAPPY
....

YOU'RE NOT A BAD GUY AT ALL .. PLEASE FOLLOW ME ....
WALAFU .. JUST LET ME TAKE YOU IN QUIETLY ....
WALAFU'S HEART ... FULL OF SADNESS ....
WHEN LEFT ALONE IN NATURE.. I WAS HAPPY....

WALAFU HAS NO CHOICE.. BUT TO FIGHT ..!!
BUT IT'S TOO LATE ..!

FORGIVE .. ME.. MIKA ....
DON'T.. DON'T DO IT, WALAFU ..!

I.... CAN'T .... GO BACK NOW....!!!
WALAFU'S A MONSTER ....

TO START OVER !!!?
ドゴッ ドゴッ
YOU BLOCK HEAD!
WHY DON'T YOU HAVE THE COURAGE
A"
START OVER .... YOU SAY?

YOU TELL ME.. TO START OVER WITH PEOPLE....
WHO SAY I'M A MONSTEEER !!!?

WHO... TURNED ME INTO A MONSTER....?
HUMANITY..?
THEN THE HUMAN HEARTS ARE..
IF SO ..

THE MONSTERS !!!
UW AH !!
THAT MAY WELL BE THE CASE ....

....
BUT I ....
NEVER-THELESS ...
HUMANITY AS A WHOLE AND THEIR CHANCE ....
BELIEVE IN....
ウイン
ウイン...

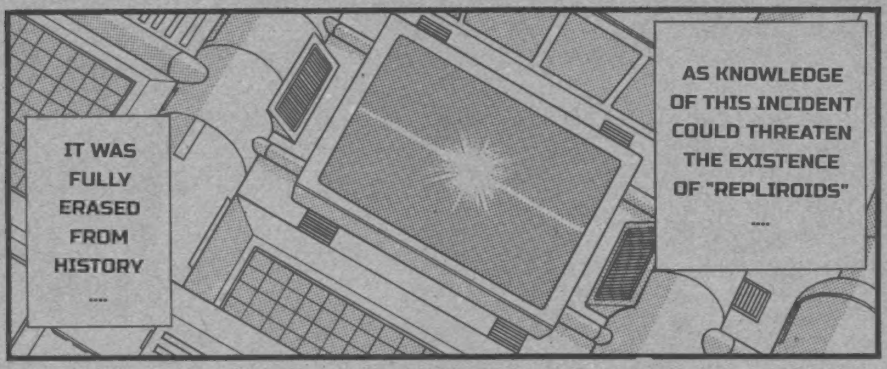
TO DO WHAT IS RIGHT WITH SCIENCE !!!!

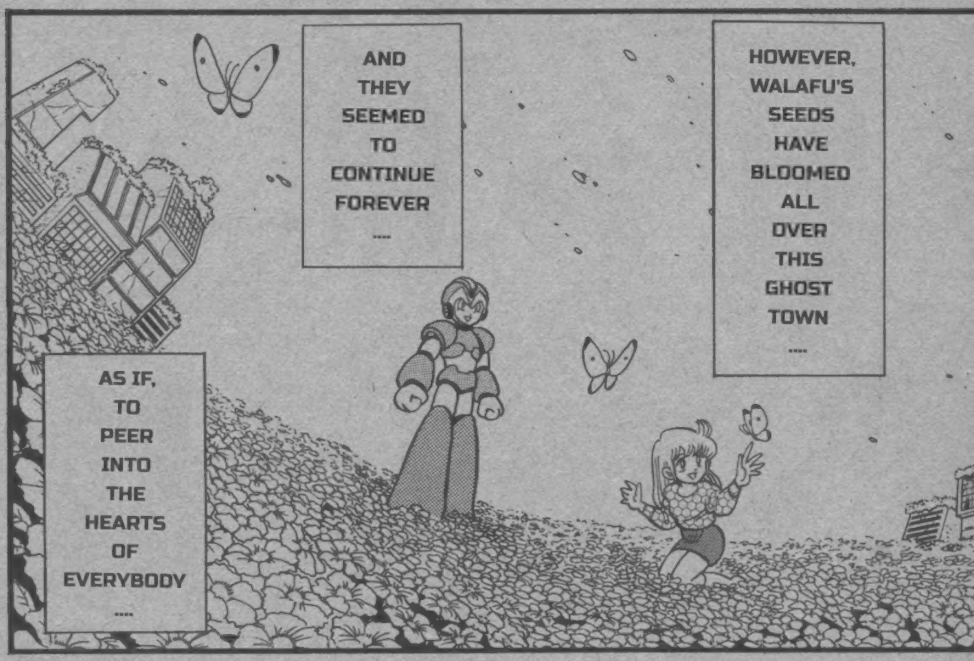
WALAFUUUUU!!
THOSE ...
ARE ....
WANTED TO.. HEAR ....
THE WORDS .. WALAFU ....

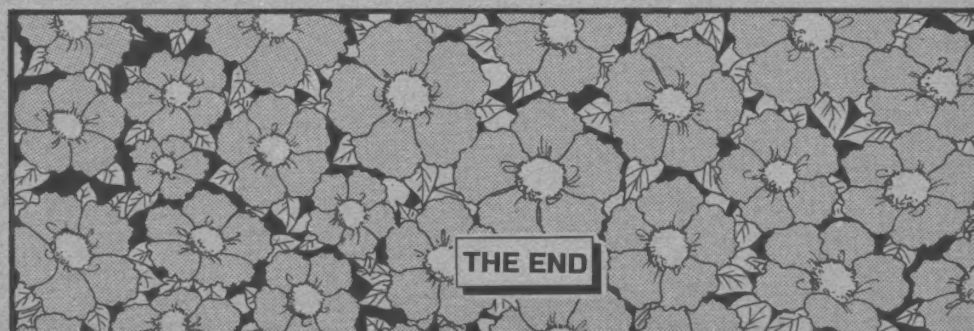
SO QUIET
....
IT'S LIKE IT WAS A LIE
....
MY HEART IS
....
WA LA FU
....
THE SKY
....
SO
....
BLUE
....
チル
チル
チル
MY SELF....
DESTRUCT SYSTEM
....
ALREADY STARTED
....
チ!!
チ!!
チ!!
DON'T.. COME CLOSER..! MIKA....
WALAFU !!!

THAT'S .... A NICE NAME....
IT'S .... ROCKMAN X ....
I NEVER DID .... HEAR YOUR NAME....
CAN SLEEP IN PEACE ....
カチッ
NOW WALAFU ...
ドドド

WHAT ARE THESE ..?
EH?
WA LA FU UU !!!
THESE SEEDS ARE WALAFU'S !!!
IT'S WALAFU ....!
LOOK! THEY'RE PLANT SEEDS..!
SEEDS ..!
HE'S NOT TRULY GONE ..!
HE'LL RETURN TO HIS TRUE FORM AND LIVE HIS LIFE IN PEACE FROM NOW ON....!


IT WAS FULLY ERASED FROM HISTORY ....
AS KNOWLEDGE OF THIS INCIDENT COULD THREATEN THE EXISTENCE OF "REPLIROIDS" ....


AS IF, TO PEER INTO THE HEARTS OF EVERYBODY ....
AND THEY SEEMED TO CONTINUE FOREVER ....
HOWEVER, WALAFU'S SEEDS HAVE BLOOMED ALL OVER THIS GHOST TOWN ....


THE END

- CREDITS AND OTHER INFORMATION -

- ANOTHER RANDOM MEGA MAN (@AR_MegaMan) -

I TRANSLATED THIS ONE-SHOT FROM JAPANESE TO ENGLISH. KEEP IN MIND, I USED GOOGLE TRANSLATE & THE LITTLE JAPANESE I DID LEARN TO (HOPEFULLY) MAKE IT READABLE ENOUGH.

- ROCKYOU78 (@Rockyou78) -

THEY DID THE ORIGINAL SPANISH FAN TRANSLATION (ALONG WITH OTHER ROCKMAN WORKS) THAT INSPIRED MY OWN ENGLISH TRANSLATION.
WEBSITE: https://rockyou78-traducciones.blogspot.com/?m=1

- DIGI (@digi148) -

THEY PROVIDED THE NEWER SCANS USED HERE. THEY ALSO PROVIDED THE OFFICIAL THAI TRANSLATION AND OLD SCANS USED OF IT FOR ROCKYOU78 FOR THEIR SPANISH TRANSLATION.

- NUMBER 20 (@Kobun20) -

THEY PROVIDED THE OLDER SCANS ALONG WITH DIGI BY GETTING PHOTOS OF THE MANGA. THUS, THEY ALSO HAVE A PART INSPIRING MY TRANSLATION.
WEBSITE: https://kobun20.interordi.com

THIS TRANSLATION USES THE ORIGINAL JAPANESE VERSIONS OF NAMES & TERMS (MEGA MAN BEING ROCKMAN & REPLOID BEING REPLIROID). "WALAFU" WAS THE NAME I CHOSE AS THE MMKB USED "WARAFU", WHICH IS A PLAY ON HAVING "FU-RA-WA" (THE ENGLISH WORD "FLOWER" BEING PUT INTO JAPANESE SYLLABLE STRUCTURE VIA KATAKANA) BE PUT IN REVERSE ORDER. I WENT WITH USING AN "L" INSTEAD FOR THE FLOWER DEAL.

THIS ONE-SHOT MANGA WAS PUBLISHED IN "COMIC BOM BOM", SPECIFICALLY THE 1994 DECEMBER WINTER HOLIDAY ISSUE (HENCE THE COVER IMAGE HAVING OTHER STUFF). THESE SCANS ALSO HAD TEXT SAYING SUCH, BUT I SCRUBBED IT SINCE IT WOULDN'T BE NECESSARY FOR ONLY READING THIS. THE TEXT AS WELL AS THE "ROCKMAN X" LOGO WOULD APPEAR OVER NUMEROUS PAGES, BUT I FELT THEY'D BE UNNECESSARY READING (THEY APPEAR OVER AND OVER ANYWAY). ANOTHER THING I SCRUBBED WAS SIMPLY ASKING READERS TO SEND LETTERS ABOUT THE STORY (I DONT THINK YOU WILL BE DOING THAT, RIGHT?). THE PAGES WERE RENUMBERED FROM THE ORIGINAL TO MAKE IT EASIER TO GO FROM PAGE TO PAGE FOR JUST THIS ONE-SHOT.